



2. DOM: miejsce zamieszkania, opis domu, pomieszczeń domu i ich wyposażenia, wynajmowanie mieszkania, kupno i sprzedaż mieszkania*



A

2a.mp3 długość nagrania: 03:08

Miejsce zamieszkania

Mieszkam w mieście/miasteczku/wawsi. I live in a city/town/in the country.

centrum	centre, <i>USA</i> : center
dzielnica podmiejska	suburbs
dzielnica, osiedle	district
osada / osiedlać się	settlement / to settle
peryferie	outskirts
starówka; Stare Miasto	old town; Old Town
wieś, wioska	village
apartament hotelowy	hotel suite
biurowiec / drapacz chmur	office building / skyscraper
blok mieszkalny	block of flats, <i>USA</i> : apartment block

materiały pochodzą z książki *Tematyczny słownik polsko-angielski*, www.enet.pl

budynek	building
chata wiejska	country cottage
dom	house
dom typu bliźniak	semi-detached house
dom jednorodzinny, wolno stojący	detached house
dom parterowy	bungalow
dworek	country house
farma, gospodarstwo rolne / rolnik	farm / farmer
hotel pięciogwiazdkowy	five-star hotel
hotel studencki	students' hostel
klasztor	monastery (męski), convent (żeński)
koszary	barracks
luksusowy hotel	luxury hotel
melina, <i>również</i> : nora, legowisko	den
mieszkanie	flat, <i>USA</i> : apartment
namiot / rozbić namiot	tent / to pitch a tent
pałac	palace
pensjonat	boarding house, guesthouse
	Bed and Breakfast (B&B)
przyczepa kempingowa	caravan, <i>USA</i> : trailer
rezydencja	residence
schronisko młodzieżowe	youth hostel
schronisko, przytułek	shelter
szałas	shanty
więzienie / więzień	prison, jail / prisoner
zajazd	inn
zamek	castle



2b.mp3 długość nagrania: 03:08

Opis domu i pomieszczeń

balkon	balcony
dach	roof
domofon	entryphone
drzwi	door
garaż	garage

grzejnik	radiator, heater
hol	hall
jadalnia, pokój stołowy	dining room
klatka schodowa	staircase
klucz	key
komin	chimney
korytarz	corridor
kuchnia	kitchen
łazienka	bathroom
mur, ściana	wall
ogrodzenie, płot	fence
ogród	garden
okiennice	shutters
okno	window
parapet	windowsill
parter	ground floor, <i>USA</i> : first floor
piwnica	cellar
podłoga	floor
podwórko	yard
pokój dzienny	living room
schody	stairs
stopień	step
strych	attic, loft
sufit	ceiling
sypialnia	bedroom
szyba	windowpane
ściana / tapeta	wall / wallpaper
taras	terrace
trawnik / trawa	lawn / grass
ubikacja, toaleta	toilet
wejście / wyjście	entrance / exit
wieża	tower
winda	lift, <i>USA</i> : elevator
wizjer	peephole
wycieraczka	doormat
zamek / zamknąć na klucz	lock / to lock
żaluzja	blind
żywopłot / przycinać	hedge / to trim

materiały pochodzą z książki Tematyczny słownik polsko-angielski, www.enset.pl



2c.mp3 długość nagrania: 04:28

Wyposażenie pomieszczeń

biblioteczka	bookcase
bieżąca woda	running water
biurko	desk
doniczka	flowerpot
dywan	carpet
dywanik	rug
firany	net curtains, lace curtains
fotel / siedzieć w fotelu	armchair / to sit <i>in</i> an armchair
gąbka	sponge
kanapa	couch (także leżanka), sofa
koc	blanket
kołdra	quilt
kołyska	cradle
kominek	fireplace
komoda	chest of drawers
kosz na śmieci/ wyrzucać śmieci	dustbin / to empty the dustbin
kran	tap, <i>USA</i> : faucet
krzesło	chair
kuchenka	cooker
lampa	lamp
lodówka	fridge
lustro	mirror
łóżko / pościelić łóżko	bed / to make the bed
materac	mattress
meble / mebel	furniture / a piece of furniture
mydło	soap
naczynia / myć naczynia	dishes / to wash the dishes
obraz	picture
poduszka	pillow
półka / półki	shelf / shelves
prysznic / brać prysznic	shower / to take a shower
prześcieradło	sheet
radio	radio

regał	bookshelf
ręcznik	towel
sejf	safe
stołek	stool
stół	table
szafa	wardrobe, <i>USA</i> : closet
szafka, kredens	cupboard
szczoteczka do zębów	toothbrush
świeca	candle
tapeta	wallpaper
telefon	telephone
telewizor	TV
wanna / brać kąpiel	bath / to take a bath
wazon, waza (ozdobna)	vase
wideo / odtwarzacz DVD	video / DVD player
wieża (stereo)	hi-fi, stereo
wtyczka	plug
wycieraczka	doormat
wyłącznik	switch
zasłony	curtains
zegar / zegarek	clock / watch
zmiotka	brush
zmywarka	dishwasher
żarówka	light bulb
żelazko / prasować	iron / to iron



2d.mp3 długość nagrania: 03:01

Wynajmowanie mieszkania (oraz kupno i sprzedaż mieszkania - poziom rozszerzony)

➔ **Patrz również:** dialogi – 2F (str. 27), 2G (str. 28), 2H (str. 29).

biuro wynajmu	renting office
czynsz	rent
opłata	payment
rachunek	bill
na miesiąc / na tydzień	p.m. (per month) / p.w. (per week)

materiały pochodzą z książki Tematyczny słownik polsko-angielski, www.enet.pl

lokator	occupant, tenant, (w wynajętym pokoju) lodger, <i>USA</i> : roomer
portier	porter
pośrednik	agent
sąsiad / sąsiedztwo	neighbour / neighbourhood
właściciel domu	houseowner, householder landlord, (właścicielka) landlady

do wynajęcia / na sprzedaż	to let, for rent / for sale
odnowić, wyremontować mieszkanie	to redecorate a flat
osiedlić się na stałe	to settle down
podpisać umowę najmu	to sign a lease
przeprowadzać się	to move house
wprowadzić się / wyprowadzić się	to move in / to move out
wynająć komuś pokój	to let (<i>USA</i> : to rent) a room to <i>sb</i>
wynająć od kogoś pokój	to rent a room from <i>sb</i>
wziąć kredyt mieszkaniowy	to take out a mortgage
zamienić mieszkanie	to move to a new flat

⬇ 02:10

Zwroty:

Chciałbym wynająć/kupić mieszkanie.	I'd like to rent/buy a flat.
Jaka jest cena?	What is the price?
Ile wynosi czynsz?	How much is the rent?
Jaka jest lokalizacja?	What is the area like?
Czy jest (całkowicie) umeblowane?	Is it (fully) furnished?
Nie jest umeblowane.	It's unfurnished; It's not furnished.
Ile ma pomieszczeń?	How many rooms has it got?
Jaką ma powierzchnię?	How many square metres is it?



E

2e.mp3 długość nagrania: 03:27

Przydatne zwroty

odkurzać	to Hoover, to vacuum
pastować podłogę	to wax the floor
podlewać kwiaty	to water the flowers

pościelić łóżko	to make the bed
przewietrzyć pokój	to air the room
robić porządki	to do the cleaning
robić / przygotowywać posiłki	to make meals / to prepare meals
robić pranie	to wash, to do the washing
robić zakupy	to do the shopping
wycierać kurz	to dust, to do the dusting
wyrzucić śmieci	to empty the dustbin
zamiatać	to sweep
zmienić pościel	to change the bedclothes
zmywać naczynia	to wash up, to wash the dishes
<hr/>	
chodzić do szkoły/kościół	to go to school/church
dzwonić do drzwi	to ring the doorbell
golić się / maszynka do golenia	to shave / razor
gotować wodę	to boil water
iść do łóżka / wylegiwać się	to go to bed / to lie in
kupić meble	to buy furniture
majsterkowanie	DIY (do-it-yourself)
malować mieszkanie	to decorate the flat
myć się	to wash <i>oneself</i> (to wash yourself)
myć zęby	to brush <i>one's</i> teeth (to brush your teeth)
naprawiać / instalować	to fix / to install, to put in
pukać do drzwi	to knock on the door
przyjmować gości	to receive guests
spotykać się ze znajomymi	to meet friends
spuszczać wodę w toalecie	to flush the toilet
urządzić, umeblować mieszkanie	to furnish the flat
włączyć, np. światło	to switch on/to turn on the light
wyłączyć, np. światło	to switch off/to turn off the light
wziąć prysznic / wziąć kąpiel	to take a shower / to take a bath
<hr/>	
być bezdomnym	to be homeless
mieć współlokatora	to have a flatmate/roommate/housemate
odprowadzić kogoś do domu	to see <i>sb</i> home
pozostawać w domu / poza domem	to stay in / to stay out
tęsknić za domem	to feel homesick

materiały pochodzą z książki *Tematyczny słownik polsko-angielski*, www.enet.pl



2f.mp3 długość nagrania: 01:15

Dialog: wynajęcie mieszkania (Renting a Flat/an Apartment)

A: 633 5768?

B: Oh, hi! I'm calling about the flat. Is it still available?

A: Yeah, nobody's taken it yet.

B: Great! Can you tell me a bit about it?

A: Yeah, sure. What do you want to know?

B: What rooms has it got?

A: It's got 2 bedrooms, a living room, a kitchen and a bathroom.

B: How big are they?

A: Well, the kitchen's a bit small, but the other rooms are pretty big.

B: Is it modern?

A: The building's 20 years old, but it's just been completely renovated.
The kitchen's new as well.

B: Sounds great! How much is the rent?

A: It's eight hundred pounds a month.

B: Okay, when can I come and see it?

A: How about Monday at nine?

B: Great! What's the address?

A: It's 16 Grace Road. Can I take your name and phone number, please?

B: Yeah, sure. My name's Robin Bennet and my cellphone number is 0798 685 3467.

A: Okay, thanks for calling. I'll see you on Monday at nine.

B: Yes, see you then, bye!

A: Bye!

Tłumaczenie

A: 633 5768.

B: Witam, dzwonię w sprawie mieszkania. Czy nadal jest to aktualne?

A: Tak, nikt jeszcze go nie wynajął.

B: Świetnie! Czy może mi pan/pani coś o nim opowiedzieć?

A: Tak, oczywiście. Co chciał(a)by pan/pani wiedzieć?

B: Jakie ma pokoje?

A: Ma 2 sypialnie, pokój jadalny, kuchnię i łazienkę.

B: Jak duże są?

A: Więc... kuchnia jest raczej mała, ale pozostałe pomieszczenia są całkiem spore.

www.maturazangielskiego.net

B: Czy mieszkanie jest nowe?
A: Budynek ma 20 lat, ale niedawno był całkowicie wyremontowany. Kuchnia jest również po remoncie.
B: Brzmi nieźle! Jaka jest opłata?
A: 800 funtów miesięcznie.
B: Dobrze. Kiedy mogę przyjechać i zobaczyć mieszkanie?
A: A może w poniedziałek o dziewiątej?
B: Dobrze! Jaki jest adres?
A: 16 Grace Road. Czy mogę prosić o pana/pani imię i numer telefonu?
B: Tak, pewnie. Mam na imię Rob, nazwisko Bennet, a mój numer telefonu komórkowego to 0798 685 3467.
A: Dobrze. Dziękuję za telefon. Zobaczymy się w poniedziałek o dziewiątej.
B: Do zobaczenia.
A: Do zobaczenia.



2g.mp3 długość nagrania: 00:55

Dialog: sprzedaż domu (Selling a House)

A: Good morning, I want to sell my house. Can you help me?
B: Certainly. I just need to fill in a form with some details.
A: Fine, sure.
B: Can I have your name, please?
A: Peter Wilson
B: And your telephone number?
A: 01772-460359. My mobile number is 07786-4578912.
B: Thanks. What's your address?
A: 45 Preston Road, Bolton. The postcode is BL1 2GH
B: And when can we send someone to look around to write a description for potential buyers? How does Saturday at 2 sound?
A: That's fine.

Tłumaczenie

A: Dzień dobry. Chciał(a)bym sprzedać swój dom. Czy może mi Pan/Pani pomóc?
B: Oczywiście. Muszę tylko wpisać trochę danych do formularza.
A: Dobrze.
B: Czy może mi pan/pani podać swoje imię i nazwisko?

materiały pochodzą z książki Tematyczny słownik polsko-angielski, www.enet.pl

A: Peter Wilson.
B: Pana/Pani numer telefonu?
A: 01772-460359. Numer mojego telefonu komórkowego: 07786-4578912.
B: Dziękuję. Jaki jest pana/pani adres?
A: 45 Preston Road, Bolton. Kod pocztowy to: BL1 2GH
B: Kiedy możemy wysłać kogoś, aby obejrzał <budynek> i sporządził jego opis dla potencjalnych klientów? Może w Sobotę, o 14?
A: Tak, może być.



2h.mp3 długość nagrania: 01:41

Dialog: przeprowadzka (Moving House)

Jo: Hey Lee, what's with all these boxes? You're not moving out, are you?
Lee: Yeah, I've found a bigger flat up on Clarendon Road.
Jo: Clarendon Road? That's a bit posh for you, isn't it?
Lee: Thanks! Actually, I think it's just right for me. There's a park just across the road from my new place. And there's a nice pub just around the corner.
Jo: That sounds just right for you, then! Anyway, tell me about your new place.
Lee: Well, it's got two fairly large bedrooms, a nice big living room, a kitchen and a small bathroom. Oh, and I've got a very nice view of the park from my kitchen window.
Jo: Ooh, that sounds good! Have you met your new neighbours yet?
Lee: No, not yet. But I've been told that they aren't around much, so there shouldn't be any problems.
Jo: I bet you'll be sorry not to see Mrs Jameson any more!
Lee: You must be joking! I hope I'll never see her again as long as I live!
Jo: You're not the only one! Look, how much rent are you paying for your new place?
Lee: Believe it or not, I've bought it.
Jo: I don't believe it! What kind of bank would give you a mortgage?
Lee: If you help me move these boxes, I'll tell you!
Jo: Alright, it's a deal! Where do you want me to put this one?
Lee: Just put it by the big white van outside, yeah?
Jo: Okay.
Lee: Oh, by the way, thanks for your help, Jo! You're a real star!
Jo: I know!

Tłumaczenie

Jo: Cześć Lee, co robisz z tymi pudłami? Chyba się nie przeprowadzasz?

Lee: Tak, znalazłem większe mieszkanie przy ulicy Clarendon Road.

Jo: Przy Clarendon Road? Bogata <dzielnica> jak na ciebie, no nie?

Lee: Dzięki! Właściwie, myślę, że jest akurat dla mnie. Zaraz po drugiej stronie drogi jest park. I jest też fajny pub zaraz za rogiem.

Jo: No to chyba jest to <mieszkanie> w sam raz dla ciebie! Powiedz mi coś o tym nowym mieszkaniu.

Lee: Więc, są tam dwie dosyć duże sypialnie, ładny, duży pokój jadalny, kuchnia i mała łazienka. I mam bardzo ładny widok na park z okna w kuchni.

Jo: Brzmi nieźle! Spotkałeś już swoich nowych sąsiadów?

Lee: Nie, jeszcze nie. Ale dowiedziałem się, że nie przebywają często w domu, więc nie powinno być żadnych problemów.

Jo: Pewnie będziesz żałował, że nie zobaczysz już więcej pani Jameson!

Lee: Chyba żartujesz! Mam nadzieję, że więcej już jej w swoim życiu nie zobaczę!

Jo: Nie jesteś jedynym <który ma taką nadzieję>! Ile będziesz płacił za wynajem?

Lee: Nie uwierzysz, kupiłem je.

Jo: Nie wierzę! Jaki bank dałby tobie kredyt?

Lee: Jak pomożesz mi przenieść te pudła, to ci powiem!

Jo: No dobra! Gdzie chcesz, żebyśmy postawiła to pudło?

Lee: Postaw je obok tego dużego, białego samochodu dostawczego, dobra?

Jo: Dobra.

Lee: A przy okazji, dzięki za pomoc, Jo! Jesteś naprawdę kimś!

Jo: Wiem!